

آشيق پرى

آشيق پرى خانيم آذربايجان يوردونون پارلاق اولدوزلاريندان؛ ائل صنعتين آشيق ياراديجلقين اونجوسى سايلان بويوك قادين زيايلاريندان سايلير. بو گون اونون آدينا گوزئي آذربايجاندا قادين آشيق صنعت كارلارين پوتلولوقلاريندا يوز ايدن چوخ قادين آشيقين ايشيراكى واردى كي بو گوركملى شاعيره نين آدينى ديري ساхлаماق اوچون چاليشماكداديرلار. پرى خانمين ياشايشينا گوره چوخ از شكيلده بيلگى واردى بونا راغماً آيدينجا بولونر كي پرى خانيم اوز زمانسين بدلسيز و تاي سيز آشيقلاريندان سايليرميش. دوغوم يئرى قاراباغ كندلرين بيرسينده اولوب گنجليك دونمينده "شوشا" شهرينه گئدر ك، اورادا اولان بير چوخ او زماندا ياشايان شاعيرلرين اوسته سيندن گلر ك اونلارى قيفل بنده سالميش. نيسه كي گنج چاغلاريندا اجل اونا داها ارتيق فورسند وئرميب، بو دونيادان كوچميه مجبور قيلميش. اولوم ايلي ۱۸۳۳ م قيد اولوب

گيرالى

ايلدين

ظالم هيجر، داد اليندن
سن هر ناحق قان ايلدين!
ظولوملى كونلوم شهريني
گور نئجه ويران ايلدين!

سايمادين سولطاني، خاني
ايليسن ناحق قاني
بادام كيمي نوجواني
يئر ايله يكسان ايلدين!

هيجره گويدون گوليستانا
پونهان كئچن ايقرارينا

سالدين يوللار كنارينا
دورد يانين ال قان ائيلدين!

پرینین دردی طوغیاندى
ساکین یئری مارال یاندى
گولون غنچه سیدنه یاندى
بولبولر افغان ائیلدين!

قوشمالار

آغلار

چانقچی مولکوندن سفر ائیلدیم
منه قدیم اولدی یوللار، آغلارام
سجر گلدی، ووردی، شیکار ائیلدی
توکر دیدلردن سئلر، آغلارام

ناز اشینادان دوشدوم بئله درده من
نئجه چکیم عشق اوزونه پرده من
گوز یاشیلی گلدیم تاقاویده من
پریشان اولوبدی تنلر آغلارام

بیر شاه انداز شوخ نیگاریم گلیبدی
کسیلیدی ایخیاریم، گلیبدی
کویسونه داغلی بیر تاواریم گلیبدی
گوریوب، لال اولوب دیلر، آغلارام

بیر دیلبر پرییه پری قان آغلار
چکیلیب سینه مه دویونلی داغلار
اولوبدی بولبولوم، لال اولوب باغلار
سارالیب، سولوب گولر، آغلار

نئیلدین

دوینا، سنین اعتبارین یوخ یمیش
بیر خبر وئر، میرزا جانی نئیلدین؟!
نئچه بیلرله، نئچه خانیله
گوفتاری خوش، اهل جانی نئیلدین!؟

نئچه شهر ایسته جنگ اندیب ساواش
جاری اولوب یئل یئریه قانلی یاش
فلک، ائتدین تاج - تختین تاراش
نوکر، نایب، خانیمانی نئیلدین!؟

پوچ دوینا، سنده بیر یارایان هانی؟
گون به گون آرتیردی شوکتی، شانی
تیفلیسین ساغ الی، سردارین جانی
ویران قویوب داغیستانی، نئیلدین!؟

او فلکدن، دویون یئرین داغلایان
ازلی شاد اولوب، سونرا آغلایان
سینه سیندن شعر، کیتاب باغلایان
صاحب - هوش، گوهر کانی نئیلدین!؟

سئودیم

روشن گنجه سینده، خوش بیر ساعتده
نامه گلدی بو صحرا یا، سئودیم
یاخشیق یازیلما یامان دفتره
نه دئیرسن بو ینایا، سئودیم.

هر گول اوزیئرین بونیادی اولی

اوخویان کسلرین سوادى اولى
دردلینین فلکدن امادى اولى
مینت ائلر بو دونیا یا، سئودیم

ارض تولاندی، بو موختصرى
چوخلاى عشقدن اولوب سر سرى
انلائیب اهل - دیل اولاندان برى
عمر باقى گتندی زایا، سئودیم

ائی پرى، موختصر بیر جواب ایله،
شایستدن رجوع ائدن آغیله
رقیبلر دانیشیر اینقلاب ایله
قوشولمارام من هر جایه، سئودیم

دیه سن

اٚشیدمیشدیم قولوقونا یتیشدیم
گوردک کی، دوشوبسن دیلدن - دیله سن
اونو تماییب موسلومانلیق شرطینی
ماتم دئییب بیر اینصافه گلیسن

بو ایشدن قدرین واردیر خوب رایى
هر یتن کسیرلر دئیر سئودایى
آرالیکا دوشوب محرم آیی
لایق دئیل اوندا دئییب گولسن

یاخشی یتیر ایمامین فریادینا
بئله ایشی لذتی نه، دادی نا؟
آدام بیلدیک، بیز ده گلدیک آدینا
آداملیقى قانمایسان هله سن.

اٺي پري، تعجيل اٺت سواليندا سن
نوقصان يٺتيري سن ڪماليندا سن
ايندي زيرنا چالماق خيالنڊا سن
اوني گرڪ آخير تده چالاسان

گليب

ميرزاجان آقادان، دست - سخادان
تيفليس اولڪسينده ن بير نهان گليب
انعام انديب ڪليساني اوستونه
اعجاز - معجزات، زرافشان گليب

گورن به - به دئدي شوكتيني - شانا
بیز ده مايل اولدوق قاشي ڪمانا
آلو - آلو شعله ساليب هر يانا
سانسان ڪي، لعل - بدخشان گليب

نامي جاردی، اولدوز کيمي سيريدي
يئددي چوراق جار طرفين بورودي
گورمسينه قيز - گلين لر يئريدي
نٺجه - نٺجه زولف پريشان گليب

اٺشتياق گوروندي، شمع لر آليندي
تويلار توتولوب ان، شنليڪ اولوندي
پاک ناماز قيلينيب، سوفره ساليندي
چار طرفين ڪسدي؛ مهميان گليب

پريم، دردي - پنهانين ايچينده
خال دولانير زونخدانيندان ايچينده
سن بولورسن ڪليسانين ايچينده
عمرومي دوعاچي يوز مين جان گليب

سنه

بی تقسیرم، یو خدی منیم گوناھیم
ایندی بئله قالب ایختیار سنه
سن رقیبین جمعیتی قلیسده
قالدیم هر طرفدن بیر اغیار سنه

من فقیری بسلم سیزارادا
دادرسیم بونجا یتیشین دادا
وصفینه سویلرم هر دن زیادا
هیچ اسکیک اولماسین ملک، تبار سنه

هیچ اولماسین رقیب، گلمسین اغیار
گنچر - گون دوزلی چکرم اه - زار
تاپمیشام هله یاری - وفادار
واختیکن ائیلرم خبردار سنه

قاصید گلجک دردی دیلین بیلیمیشم
موحتله دیدم یاشین سیلمیشم
وارا - وارا چاراقچیدان گلمیشم
من نجه باغلایم اعتبار سنه

جان ایچینده من بو جانی ئیلرم
لعل - یمن، بدخشانی ئیلرم
خانی، بی، من پاشانی ئیلرم
پریم، ائیلرم دوغالار سنه

اویناشی

کاتبلرین شاهی، دفتر ایچینده

قلم ايله نازك اللر اويناشي
فیتنلی، فعلیسن، ناز - غمزلی
دهانیدان شیرین دیلر اويناشي

عشقینین الیندن گندرم بادا
دردیم اولوب گونی - گوندن زیادا
شیوئی - رفتارین دوشنده یادا
باغریمین باشیندان میلر اويناشي

دا د ائیلرم؛ هارای ناشی الیندن
یانیندا جییر عشق آتشی الیندن
من نه دئیم گوزوم یاشی الیندن
اوزوشور سونرالار، گولر اويناشي

آدام وار دولانیر مکرین ایچینده
آدام وار دولانیر ذیکرین ایچینده
سنسن کمالیندا فیکرین ایچینده
عجاییب - غراییب حاللار اويناشي

پریم، خالقیلارا اولموشام باجی
کیمسینن کیمسیه نه احتیاجی
بوخارانین، هاندان خراجی
زنخداندان سیاه خالر اويناشي

سنین

نه یاتیسان لحاف، بستر ایچینده؟
بیمارمیسان، ندن بس حالین سنین؟
عشقین مریضینی من نه طیبیم
بیان ايله منه احوالین سنین

ایسمی شریفیندن دادا یئتیرسین

مطلب الیب هر مورادا یتیرسین
خالیق اوزی بو ایمدادا یتیرسین
حیفظ یدنده ساخالسین زوالین سنین

بار ایلاهی گولزارینا گویماسین
خسته اولان بیمارینا قیمیسان
شیرین-شیرین گوفتاریندا قیماسین
باغ ایشلسین قاشی هالالین سنین

بیر مثلدیر، باغبان اولان بار چکر
اندلییین هم میلی گولزار گچر
اللاهی - نابنده اه - زار چکر
غم چکمه، کامیلدی کمالین سنین

من پری یم، عشق زارام، نیلییم
دردی - دیلدن خبردارام نیلییم
بوردان اورا اینتظارام نیلییم
شفالانسین نوری - وصالین سنین

گجیل

<http://Gajil.20m.com>